

# THE MYSORE GAZETTE.

ಮೈಸೂರು ಗಜೆಟ್.

VOL. III.

Published by Authority.

No. 2.

BANGALORE, SATURDAY 13TH APRIL 1867.

## TABLE OF CONTENTS.

	Page.
GENERAL	31
INAM COMMISSION NOTICE	34
CURRENCY NOTES	35
REVENUE	39
JUDICIAL	39
FINANCIAL	43
METEOROLOGICAL NOTICES, &c.	48
EXTRACT OF ESCAPED PRISONERS	49
DISTRICT ORDERS, NOTICES, APPOINTMENTS, LEAVE, &c.	49, 56, 60
FOREST NOTICES	54, 62
EDUCATIONAL DEPARTMENT NOTICES	55
MISCELLANEOUS,—LETTER FROM CHEMICAL EXAMINER, MUNICIPAL NOTICES, &c.	57, 61
ORDERS OF THE GOVERNMENT OF INDIA	58
NOTIFICATION ISSUED BY THE OFFICIATING COMMISSIONER	59
MILITARY	60
ACT V OF 1861	SUPPLEMENT

## GENERAL.

### NOTIFICATION

As the special arrangements under which the "Mysore Gazette" has been hitherto conducted will cease, upon the retirement of Mr. Ricketts from the post of Editor, at the close of the current month, it has been resolved by the Officiating Commissioner that from the 1st April next, being the commencement of the 2nd quarter of 1867, the Gazette shall be constituted as the official organ of the Mysore Government, to be published under direct authority.

2. In the pursuance of this arrangement, all circulars and documents of general import, published in the Gazette, will have immediate authoritative effect.

3. Copies of the Mysore Gazette will be furnished gratis, as heretofore, to all Public offices in the Province, including those of the Talook Amildars, and the orders previously issued relative to the arrangement of the copies in files for reference in every office, will be strictly enforced.

4. From the 1st April 1867, the rates of subscription to the Gazette will be reduced according to the following scale:—

	Rs.	A.	P.	
Annual Subscription	3	8	0	Payable in
Quarterly do.	1	0	0	advance.
A single copy	0	2	0	

5. The names of subscribers will be registered in the offices of the Talook Amildars, who will be required to submit to this office a quarterly statement of the sums paid on account of subscription in advance, and it will be distinctly understood that no copies will be furnished to subscribers until intimation has been received of the payment into the Talook Treasury of their subscriptions in advance. This rule will however not be enforced in the case of the subscriptions due for the next quarter commencing on the 1st April 1867.

6. As single copies of the Gazette will be obtainable at the rate above specified, subscriptions will not be received for broken periods of less than 3 months or 1 quarter.

7. The charge to the general public for advertisements inserted in the Gazette will be 3 annas per line for the first insertion, and 2 annas per line for all subsequent insertions. Advertisements may be refused insertion, without reasons being assigned.

8. All communications relative to the Gazette will be addressed to "The Compiler, Mysore Gazette, Commissioner's Office, Bangalore."

By order,

T. G. CLARKE,

Offg. Secretary.

March 1867.

ಜನರಲ್ ಇಲಾಖಾ.

ಇನ್ಸಿ ಹಾರ್ ನಾ ಮಾ.

ಮೈಸೂರು ಗಜೆಟಿಗೆ ಎಡಿಟರಾಗಿದ್ದ ರಿಕ್ಟರ್ ಸಾಹೇಬರವರು, ಚಾಲತಿ ತಿಂಗಳು ಆಪ್ತರಲ್ಲಿ ಎಡಿಟರ್ ಕೆಲಸವನ್ನು ಬಿಡುವದರಿಂದ ಇದುವರಿಗೂ ಸದರಿ ಗಜೆಟೆ ನಡಿಸತಕ್ಕದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮುಖ್ಯವಾದ ಯೋಪಾಡು ಮೋಕೂಫಾಧೀನ ಆದ್ದರಿಂದ ಸರ್ ೧೮೬೬ನೇ ಇಸವಿಯ ಎರಡನೆ ಸೀ ಮಾಹೆ ಪುರುಷಾದ ಬರುವ ಯೆಪ್ರೆಲ್ ಗುರು ಲಾಗಾಯಿತು ಈ ಗಜೆಟೆ ಖುದ್ದ ಅಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಚುರ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು ಮೈಸೂರು ಗವರ್ನಮೆಂಟಿನ ಕುದ್ದ ಸರಕಾರಿ ಪತ್ರಿಕೆಯಾಗಿ ಸ್ಥಾಪಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಅಫೀಸಿಯಂಟಿಂಗ್ ಕಮಿಷನರ್ ಸಾಹೇಬರವರಿಂದ ನಿರ್ಣಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಇದೆ.

೨. ಮೇಲೆ ಉದಹರಿಸಿದ ಯೋಪಾಡಿನ ಕ್ರಮವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಈ ಗಜೆಟಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಚುರ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಯೆಲ್ಲಾ ಸರಕುಲರಗಳು ಮತ್ತು ಸರೈತರಿಗೂ ಅವಶ್ಯಕವಾದ ಕಾಗದ ಪತ್ರಗಳು ಖುದ್ದ ಸರಕಾರದಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಡುವ ಹುಕುಮಿನ ಸ್ವರೂಪೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿರುವವು.

೩. ಇದುವರಿಗಿನಂತೆ ಮೈಸೂರು ಶೀಮೆಯಲ್ಲಿರುವ ಯೆಲ್ಲಾ ಕಚ್ಚೇರಿಗಳಿಗೂ ತಾಲ್ಲೂಕು ಅಮಲ್ದಾರ್ ಕಚ್ಚೇರಿಗಳಿಗೂ ಸಹಾ ಮೈಸೂರು ಗಜೆಟಿನ ಪ್ರತಿಗಳು ವುಜಿತವಾಗಿ ಸರಬರಾಯಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವವು. ಮತ್ತು ಈ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿ ಅಫೀಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ದಾಖಲೆ ಬಗ್ಗಿ ಫೈಲಿನಲ್ಲಿ ಇಡತಕ್ಕ ಯೋಪಾಡನ್ನು ಕುರಿತು ಇದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಕೊಟ್ಟ ಹುಕುಂಗಳನ್ನು ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಜಾರಿಯಲ್ಲಿ ಇಡತಕ್ಕದ್ದು.

೪. ಸರ್ ೧೮೬೬ನೇ ಇಸವಿ ಯೆಪ್ರೆಲ್ ಗುರು ಲಾಗಾಯಿತು ಕೆಳಗಿನ ನಿಬಂಧನೆ ಪ್ರಕಾರ ಗಜೆಟಿನ ಚಂದಾದರ ಕಮಿಷಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಸಾಲೀಯಾನಾ ಚಂದ ೨ ೪ ೦	} ಮುಂಗಡವಾಗಿ ಕೊಡಬೇಕು
ಸೀ ಮಾಹೆ ಚಂದ ೦ ೦ ೦	
ಬಂದು ಪ್ರತಿಗೆ ೦ ೨ ೦	

೫. ತಾಲ್ಲೂಕು ಅಮಲ್ದಾರ್ ಕಚ್ಚೇರಿಗಳಲ್ಲಿ ಚಂದಾದಾರರ ಹೆಸರುಗಳು ರಿಜಿಸ್ಟರ್ ಮಾಡಲ್ಪಡಬೇಕು. ಸದರಿ ಅಮಲ್ದಾರರು ಚಂದಾ ಹಣ ಮುಂಗಡವಾಗಿ ಪಾವತಿ ಮಾಡಿದ ಮೊಬಲಗಿನ ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ೩ ತಿಂಗಳಿಗೆ ವಂದಾವರ್ತಿ ಈ ಅಫೀಸಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಬೇಕು. ತಾಲ್ಲೂಕು ಖಜಾನೆಗೆ ಚಂದಾ ಮೊಬಲಗು ಮುಂಗಡವಾಗಿ ಪಾವತಿ ಮಾಡಿದ ಸಂಗತಿ ತಿಳಿಯ ಬಂದ ಹೊರ್ತು ಚಂದಾದಾರರಿಗೆ ಈ ಗಜೆಟಿನ ಪ್ರತಿ ಕೊಡಲಾರದೆಂದು ಪುಷ್ಟಾಕವಾಗಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಅದಾಗ್ಯೂ ಸರ್ ೧೮೬೬ನೇ ಇಸವಿ ಎಪ್ರೆಲ್ ಗುರು ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ಪುರು ಆಗುವ ಮುಂದಿನ ಸೀಮಾಹೆ ಮಾತ್ರ ಸಲ್ಲತಕ್ಕ ಚಂದಾ ಹಣದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಈ ನಿಬಂಧನೆಯನ್ನು ಜಾರಿಯಲ್ಲಿ ತರಲ್ಪಡುವದಿಲ್ಲ.

೬. ಮೇಲೆ ನಮೂದಿಸಿರುವ ದರ ಪ್ರಕಾರ ಗಜೆಟಿನ ವಂದು ಪ್ರತಿ ಬೋರಕ್ಕುವದ್ದರಿಂದ ಮೂರು ತಿಂಗಳು ಅಥವಾ ವಂದು ಸೀ ಮಾಹೆಗೆ ಕಡಮೆಯಾದ ಬಿಲ್ಲರೆ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಚಂದಾ ಹಣ ತೆಗದು ಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುವದಿಲ್ಲ.

೭. ಗಜೆಟಿನಲ್ಲಿ ಜನಗಳು ಹಾಕಿಸುವ ಪ್ರಕಟನೆ ರಿವಾಜು ಮೊದಲೆ ದಫಾ ಪಬ್ಲಿಂಕ್ಟ್ ೩ ಆಣೆಗಳು ಮಿಕ್ಕಾದ ದಫಾ ಪಬ್ಲಿಂಕ್ಟ್ ೨ ಆಣೆಗಳು. ಯಾವ ಪ್ರಕಟನೆಯಾದರು ಸಬಬು ಹೇಳದೆ ಪ್ರಕಟಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿರಸ್ಕರಿಸಲಾಧೀತು.

೮. ಈ ಗಜೆಟಿಗೆ ಸಮ್ಮಂಧಪಟ್ಟ ಯೆಲ್ಲಾ ಕಾಗದಗಳನ್ನೂ ಬೆಂಗಳೂರು ಕಮಿಷನರ್ ಅಫೀಸಿನಲ್ಲಿರುವ ಮೈಸೂರು ಗಜೆಟೆ ಕಂಪೈಲರ್ ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ಬರದು ಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಮಾರ್ಚ್ ೧೮೬೭.

"By Order"

T. G. CLARKE, Offg. Secretary.

*Rules for the guidance of Amildars in receiving subscriptions to the Mysore Gazette.*

I. The Mysore Gazette having been constituted a Government paper, it has become necessary to employ the Amildars of Talooks, as agents merely for registering the names of subscribers residing in their respective Talooks, and for collecting the subscriptions, which will be no difficult task as the payment of subscriptions in advance is hereafter to be enforced (See para 5 of Notification dated 23rd March 1867).

II. The quarter is to be reckoned from the commencement of the Calender year : thus, the 1st Quarter is intended to apply to the months of January, February, and March, the 2nd Quarter, to April, May, and June ; and so on.

III. Subscriptions for broken periods of a quarter are on no account to be received ; and no subscriptions once received to be returned.

IV. Subscriptions when received are to be paid into the Talook Treasury and carried to the credit of Government, in a distinct entry.

V. Every Amildar is to keep a register in the accompanying form of subscribers and of subscriptions received in his Talook, including also the number of spare copies sold.

VI. An extract from this register shewing the names of additional subscribers (if any) and of those who have paid their subscriptions in advance for the succeeding quarter or quarters as the case may be, will be forwarded quarterly to the Compiler at the Commissioner's office.

VII. With the copy forwarded to each Amildar for Record in his office, will be sent a few spare ones to be disposed of to any party willing to purchase at 2 annas per copy. The number of spare copies to be forwarded weekly will be regulated by the wants of each Talook. Amildars are to state what is the probable number they may require.

VIII. Unsold copies of the Gazette to be returned to the Compiler, at the close of each year.

"By order"

March 1867.

T. G. CLARKE, Offg. Secretary.



## 33

24

*Date.*

Signature.

*Offg. Secretary.*





CURRENCY NOTES.

NOTICE.

It is hereby notified for general information, that at the request of the Commissioner of Issue of Paper Currency, Madras, the Officiating Commissioner of Mysore has authorized the insertion, in 3 consecutive issues of the Mysore Gazette free of charge, of advertisements relating to the loss or destruction of Currency Notes in the form subjoined.

"By Order"  
T. G. CLARKE,  
Offg. Secretary.

PAPER CURRENCY.

Notice.

Parties in Madras, or its neighbourhood, who lose Currency Notes, are recommended to stop them in person at the Currency Exchange office in the Mint, instead of by letter through the post, as the Notes may be cashed before the letter intimating the loss reaches the Commissioner.

OFFICE OF THE COMM.  
OF ISSUE, MADRAS  
MINT, 4th March 1867.

J. CARPENDALE,  
Commissioner of Issue  
of Paper Currency.

CURRENCY NOTES.

FORMS OF ADVERTISEMENT OF LOSS.

Lost.

The following entire Currency Note of Circle, intimation of loss given to the Currency Office

No. 00000 for Rs. 20]  
Signature and address.

Lost.

The halves of the following Currency Notes ; intimation of loss given to the several Currency Offices:—  
Right-half No. 00000, Calicut Circle, for Rs. 100.  
Left-half „ 00000, Madras Circle, for Rs. 50.  
Left-half „ 00000, Vizagapatam Circle, for Rs. 10.

Signature and address.

The person making the statement respecting a lost or destroyed Note, or portion of Note, is required by Regulations of Government to advertise the loss (free of charge) thrice at least in the DISTRICT GAZETTE of the Collectorate in which the Circle Office is situated, and thrice in the FORT SAINT GEORGE GAZETTE.

Intimation of the loss, destruction, or mutilation of a Note, or portion of a Note, must be sent to the Office where the Note is payable. Thus:—

If a Calicut Circle Note, notice should be sent to the Deputy Commissioner of Paper Currency, Calicut.

If a Trichinopoly Circle Note, notice should be sent to the Deputy Commissioner of Paper Currency, Trichinopoly.

If a Vizagapatam Circle Note, notice should be sent to the Deputy Commissioner of Paper Currency, Vizagapatam.

If a Madras Note, and not having the counter-stamp of any of the above-named Circles, notice should be sent to the Commissioner of Paper Currency, Madras.

Notes which have become slightly mutilated, are readily cashed by the Commissioner, or the Deputy Commissioner, upon an indemnity being furnished, forms of which are obtainable at the several Currency Offices.

Payment is similarly made upon half Notes should the lost half not be forthcoming within two months from date of declaration of the loss.

When total destruction of an entire Note can be clearly proved, the amount will be paid under the above precautions in twelve months.

If the entire Note is merely "lost," and not proved to be destroyed, the amount is not payable for five years.

If the entire Note that is "lost," is for Rupees 1,000 or more, the amount will not be paid for 20 years, but the amount will be invested in Government Securities, and the dividends regularly paid over to loser.

The above rules are taken from Notification of Government of India, Financial Department, No. 1004, Simla, 30th July 1866.

J. CARPENDALE,  
MADRAS, March 4th, 1867. Commissioner.

ಪ್ರಕಟನೆ.

ಸಕಲ ಜನಗಳೂ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಒಗ್ಗಿ ಇದರಿಂದ ಪ್ರಕಟಿಸಲ್ಪಡುವದೇನೆಂದರೆ.

ಮದರಾಸಿನ ಪೇಪರ್ ಕರ್ತನಿಯಂಬ ಕರ್ತನಿ ನೋಟುಗಳ ಇಲಾಖಾ ಕಮಿಷನರವರು ಕೇಳಿಕೊಂಡದ್ದರ ಮೇಲೆ ಇದರ ಕೆಳಗೆ ಬರುವ ನಮೂನೆ ಪ್ರಕಾರ, ಕರ್ತನಿ ನೋಟು ಹೋಗಲಾಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು ಅಥವಾ ನಷ್ಠವಾದ್ದು ಈ ಸಂಗತಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಇನ್ಸಿಕ್ಟಾರನಾಮಗಳನ್ನೂ ಮೈಸೂರು ಗಜೆಟಿನಲ್ಲಿ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಮೂರು ಸಲ ಛಾಪ್ಪಿ ಇಲ್ಲದೆ ಮಾಫಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸ ಬಹುದೆಂದು ಆಫೀಸಿಯೇಟಿಂಗ್ ಕಮಿಷನರವರು ಅವುಗಳ ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ.

“ಬಮೋಜೀವ್ ಹುಕ್ಕುಂ.”

T. G. CLARKE,  
Offg. Secretary.

ಕರ್ತನಿ ನೋಟುಗಳು.

ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಂಡ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಇನ್ಸಿಕ್ಟಾರನ ನಮೂನೆ.

ಈ ಕೆಳಗೆ ನಮೂದು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸರಕೂಲರ್ ಬಾ ಬತು ಪೂರಾ ಕರ್ತನಿ ನೋಟು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು ನಂಬರ್ 000000 ಬರುಳ್ಳ 10 ರೂಪಾಯಿ ಬಾಬತಿನದು.

ಆಮೇರೆ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಗತಿ ಆ ಕರೇಸಿ ಆಫೀಸಿಗೆ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ದಸ್ತು ಮತ್ತು ವಾಸಸ್ಥಳ ವಗೈರೆ ಸಿರಿನಾಮೆಯೂ.

ಈ ಕೆಳಗೆ ನಮೂದಿಸುವ ಕರೇಸಿ ನೋಟುಗಳ ಬಾಬತು ಅರ್ಧ ಭಾಗಗಳು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟವು.

ಬಲಭಾಗ ನಂಬರ್ ೫೦೦೦೦೦ ಕಲ್ಲಿಕೋಟೆ ಸರ್ಕಲ್ ರೂ. ೧೦೦

ಯೆಡಭಾಗ ನಂಬರ್ ೫೦೦೦೦೦ ಮದರಾಸ್ ರೂಪಾಯಿ ೫೦

ಯೆಡಭಾಗ ನಂಬರ್ ೫೦೦೦೦೦ ವಿಶಾಖಪಟ್ಟಣ ರೂಪಾಯಿ ೧೦

ಆಮೇರೆ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಗತಿ ಆಯಾ ಕರೇಸಿ ಆಫೀಸಿಗೆ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ದಸ್ತು ಮತ್ತು ವಾಸಸ್ಥಳ ವಗೈರೆ ಸಿರಿನಾಮೆಯೂ.

ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಥವಾ ನಶಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ನೋಟನ್ನು ಕುರಿತು ಅಥವಾ ನೋಟಿನ ಬಾಬತು ತುಕಡೇ ಯನ್ನು ಕುರಿತು ತಿಳಿಸುವಂಥಾ ಮನುಷ್ಯನು ಹಾಗೆ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಂಡ-ಸಂಗತಿ (ಯೇನೂ ಖರ್ಚಿಲ್ಲದೆ) ಆ ಸರ್ಕಲ್ ಆಫೀಸಿಗೆ ಇರುವಂಥಾ ಜಿಲ್ಲಾ ಬಾಬತು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಗಜೆಟಿನಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಪಕ್ಷ ಮೂರು ಸಲವೂ ಪೋರ್ಟ್ ಸೆಂಟ್ ಜಾರ್ಜ್ ಗಜೆಟಿನಲ್ಲಿ ಮೂರು ಸಲವೂ ಫಾಯಿನ್ ಮಾಡುವಂತೆ ಗವರ್ನಮೆಂಟಿನವರ ಕಾನೂನು ಪ್ರಕಾರ ಕೋರಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ.

ವೊಂದು ನೋಟುಗಳಿಗೆ ನೋಟಿನ ಬಾಬತು ಭಾಗಾಗಲಿ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟ ನಶಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಥವಾ ಆಯಿಬು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಗತಿ ಆ ನೋಟಿಗೆ ಮೊಬಲಗು ಸಲ್ಲಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಆಫೀಸಿಗೆ ತಿಳಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು ಹಾಗಾಗಬೇಕು.

ಕಲ್ಲಿಕೋಟೆ ಸರ್ಕಲ್ ಅದರ ಕಲ್ಲಿಕೋಟೆ ಬಾಬತು ಪೇಪರ್ ಕರೇಸಿ ಡಿಪ್ಯೂಟಿ ಕಮಿಷನರವರಿಗೆ ನೋಟಿಸ್ ಕಳುಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ತಿರುಚಿನಾಪಳ್ಳಿ ಸರ್ಕಲ್ ನೋಟುದರ ತಿರುಚಿನಾಪಳ್ಳಿ ಬಾಬತು ಪೇಪರ್ ಕರೇಸಿ ಡಿಪ್ಯೂಟಿ ಕಮಿಷನರವರಿಗೆ ನೋಟಿಸ್ ಕಳುಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

ವಿಶಾಖಪಟ್ಟಣ ಸರ್ಕಲ್ ನೋಟುದರ ವಿಶಾಖಪಟ್ಟಣ ಬಾಬತು ಪೇಪರ್ ಕರೇಸಿ ಡಿಪ್ಯೂಟಿ ಕಮಿಷನರವರಿಗೆ ನೋಟಿಸ್ ಕಳುಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

ಮದರಾಸ್ ನೋಟುಗಳಿಗೆ ಮೇಲೆ ನಮೂದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ಸರ್ಕಲ್ ಬಾಬತು ಯದುರು ಮೊಹರು ಇಲ್ಲದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಮದರಾಸ್ ಬಾಬತು ಪೇಪರ್ ಕರೇಸಿ ಕಮಿಷನರವರಿಗೆ ನೋಟಿಸ್ ಕಳುಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿ ಅಯಿಬಾದಂಥಾ ನೋಟುಗಳಿಗೆ ಭರವಸಾ ಪತ್ರಿಕೆ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮೇಲೆ ಕಮಿಷನರವರಿಂದಾಗಲಿ ಡಿಪ್ಯೂಟಿ ಕಮಿಷನರವರಿಂದಾಗಲಿ ಅಭ್ಯಂತರವಿಲ್ಲದಂತೆ ಹಣ ಸಲ್ಲಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಅಂಥಾ ಭರವಸಾ ಪತ್ರಿಕೆಯ ನಮೂನೆಗಳು ಆಯಾ ಕರೇಸಿ ಆಫೀಸುಗಳಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುತ್ತವೆ.

ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಗತಿ ಫಾಯಿನ್ ಮಾಡಿದ ಯಿರಂಥ ತಿಂಗಳೊಳಗಾಗಲಿ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಧ ನೋಟಿನ ಭಾಗ ದೊರೆಯದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಅಂಥಾ ಅರ್ಧ ನೋಟಿನ ಭಾಗ ಗಳಿಗೆ ಇದೇ ಮೇಲೆ ಮೊಬಲಗು ಸಲ್ಲಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ವೊಂದು ಪೂರಾ ನೋಟು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಶಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಗತಿ ಪರಿಷ್ಕಾರವಾಗಿ ರುಜು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಸದರಿ ಬಂದೋಬಸ್ತುಗಳೊಡನೆ ಹನ್ನೆರಡು ತಿಂಗಳು ಕಳೆದ ಬಳಿಕ ಅದರ ಬಾಬತು ಮೊಬಲಗು ಸಲ್ಲಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಸದರಿ ಪೂರಾ ನೋಟು "ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿ" ಮಾತ್ರ ಇದ್ದು ನಶಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿ ರುಜು ಮಾಡಲ್ಪಡದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಐದು ಸಂವತ್ಸರಗಳ ವರೆಗೆ ಆ ಮೊಬಲಗು ಸಲ್ಲಿಸಲ್ಪಡಲಾರದು.

"ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟ" ಪೂರಾ ನೋಟು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿಗಳದಾಗಿಯಾಗಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಪೆನಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯಾಗಲಿ ಇದ್ದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಅದರ ಮೊಬಲಗು ೨೦ ಸಂವತ್ಸರಗಳ ವರೆಗೆ ಸಲ್ಲಿಸಲ್ಪಡಲಾರದು. ಆದರೆ ಆ ನೋಟು ಮೊಬಲಗು ಗವರ್ನಮೆಂಟ್ ಪತ್ರವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು ಅದರಿಂದ ಬರುವ ಬಡ್ಡಿ ಆ ನೋಟು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಂಡ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಸಲ್ಲಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಸದರಿ ನಿಬಂಧನೆಗಳು ಸೆ ೧೮೬೬ನೇ ಇಸವಿ ಜುಲೈ ೨೦ನೇ ಮರುಂನಲ್ಲಿ ಸಿಲಾನ್ಲ್ಲಿ A ಗುರು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ೧೦೦೩ನೇ ನಂಬರುಳ್ಳ ಫಿನ್ಯಾನ್ಸಿಯಲ್ ಡಿಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟ್ ಇಲಾಖಾ ಇಂಡಿಯಾ ಗವರ್ನಮೆಂಟಿನವರ ಇಸ್ತಿಹಾರಿನಿಂದ ತೆಗೆದು ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು. ಜೇ. ಕಾರ್ಪೆಂಡೇಲಿ, ಪೇಪರ್ ಕರೇಸಿ ಇಂಡ್ರು ಕಮಿಷನರ್ ಯೆಂದು ಇದೆ.

ಇ ಸ್ತಿ ಹಾ ರ್.

ಸಕಲ ಜನುಲಕುನ್ನೂ ತೆಲಿಯಗಲಂದುಕ್ಕೆ ಯಿಂದುವಲ್ಲ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪರುಚುಟೇಮಂಟಿ.

ಮದರಾಸ್ ಪೇಪರ್ ಕರೇಸಿ ಇಲಾಖಾ ಕಮಿಷನರಗಾರು ಕೋರಿನ ದಾನಿವೈನ ಈ ಕ್ರಿಂದ ಕನುಸರಚುಟೆ ನಮೂನಾ ಪ್ರಕಾರಂ ಕರೇಸಿ ನೋಟುನು ಪೋಗೊಟ್ಟುಕೊನ್ನ ವಿಷಯಮುನಕುಗಾನಿ ನನಿಂಪಚೇಯಬಡ್ಡಿ ವಿಷಯಮುನಕುಗಾನಿ ಸಂಬಂಧಿಂಚಿನ ಇಸ್ತಿಹಾರಿನಾಮಾಲನು ಮೈಸೂರು ಗೆಜೆಟಲೋ ಕ್ರಮಮುಗಮೂಡುಳಾರು ಚಾರ್ಜ್ ಲೇಕನೇ ಮಾಫು ಪ್ರಕಟಿಂಪ ವಚ್ಚುನನಿ ಆಫೀಷಿಯೇಟಿಂಗ್ ಕಮಿಷನರಗಾರು ಪುತ್ರ ರವು ಜೇಸಿಯು ನ್ನಾರು.

ಉತ್ತರವು ಚೋಪುನ.

T. G. CLARKE,  
Offg. Secretary.

ಚೆಲಾಮಣೀ ನೋಟು.

ಪೋಗೊಟ್ಟುಕೊಂಬಡ್ಡಿ ವಿಷಯಮುಲೋ ಚೆಯ್ಯವಲಸಿನ ಇಸ್ತಿಹಾರುಯೊಕ್ಕ ನಮೂನಾಲು.

ಈ ಕ್ರಿಂದ ನಮೂದು ಚೆಯ್ಯಬಡ್ಡಿ ಸರ್ಕಲ್ ತಾಲೂಕು ಪೂರಾ ಚೆಲಾಮಣೀ ನೋಟು ಪೋಗೊಟ್ಟುಕೊಂಬಡ್ಡಿ ದಿ.

ನಂ B 00000 ಬರುಗಲ ರ್ಯೂ ೨೦ ಲದಿ.



T. G. CLARKE,  
*Offg. Secretary.*

### ಕ ರ ನ್ನಿ ಥೊ ಡ್ ಡು ಕ ಳ್ .

ಕಾಣುಮ್‌ಪೋವತಕ್ಕುರಿತ್ತ  
ವಿ ಳ ಮ್ ಬ ರ ಳ್ ಶು ಸ್ಯ ವ ತ ಹ್ ರು ನ ಮ ರಾ ಕ್ ಕ ಳ್ .

ಕಾಣುಮ್‌ಪೋನು

(ಇನ್ನ) ತುಕ್ಕಿಡಿಯು. ಸೇರ್‌ತಡಾಡು ಅಡಿಯಿಕ್ಕಂಡ  
ಸಲಾಮಣಿ ಮುಠು ರೋಡ್ ಕಾಣುಮ್‌ಪೋನತಕ್ಕುರಿತ್ತ (ಇ  
ನ್ನ) ಕರಣ್ ಆಪ್‌ಕುಕ್ಕು ತೆರಿವಿಪತಾವು,  
₹ 00,000ವು ನಂಬರ್ - 20 - ರೂಪಾ ರೋಡ್.

ಕಾಯಾಪ್‌ಪುಮ್ ಇರುಪ್‌ಪಿಡ ಮುತಲಿ ವವರಮ್.

ಕಾಣುಮ್‌ಪೋನು.

ಅಡಿಯಿಕ್ಕಂಡ ಸಲಾಮಣಿ ರೋಡ್‌ಕುಲಿ ಪಾತಿ ರೋಡ್  
ಡುಕು ಕಾಣುಮ್‌ಪೋನತಕ್ಕುರಿತ್ತ ಪಲಕರಣ್ ಆಪ್‌ಕುಕ್ಕು  
ಕ್ ತೆರಿವಿಪತಾವು.

ಪಾತಿ ನಂಬರ್.

ರೂಪಾ.

ವಲಪ್‌ಪುತು ₹ 00,000 ಕುಣ್‌ಕೋಡ್‌ಡು ತುಕ್ಕುಡು

ಇಡ್‌ಪುತು ₹ 00,000 ಮಡಿರಾಕು

ಇಡ್‌ಪುತು ₹ 00,000 ವಿಸಾಕಪ್‌ಪುಡು

ಕಾಯಾಪ್‌ಪುಮ್ ಇರುಪ್‌ಪಿಡ ಮುತಲಿ ವವರಮ್.

ಕಾಣುಮ್‌ಪೋನ ಅಲ್ಲೆ ಅಡಿಂತುಪೋನ ರೋಡ್‌ಡು  
ಕ್ರಿತ್ತಾವು ರೋಡ್‌ಡು ಪಾಕತ್ತಕ್ಕುರಿತ್ತಾವು ಸುಕ್ಕಿ ತೆ  
ರಿವಿಕ್ಕಿವು ಅತ್ತ ತುಕ್ಕುಡು ಆಪ್‌ಕು ಂಡ ಕಲೆಡ್‌ಡುರೂಡು  
ಪುಡಿಲಾವಿಕ್ಕಿಕ್ಕಿತ್ತೋ ಅತ್ತಲಿಲಾ ಕಲೆಡ್‌ಡು ಕುಡ್‌ಡು  
ಮುಡುತುರೂಡು, ಪೋರ್ಟ್‌ಡುಸೆಯಿನ್‌ಡು ಜಾರ್‌ಕು ಕಲೆಡ್‌ಡು ಮುಡು  
ತುರೂಡು ಕಲೆಡ್‌ಡುರೂಡು ಅತ್ತ ನಡ್‌ಡುತಕ್ಕುರಿತ್ತ ಪಿರತಿ  
ತ್ಯು ಸೆಯವೇಂಡುಡುತು ಕವರಂಮೆಂಡು ರಿಪ್‌ಡುತು  
ಲಿ ಸೆಯವಿಕ್ಕುಪ್‌ಪಿಕ್ಕು ಅತ್ತಪ್‌ಪುಡು ಪಿರತಿತ್ಯುಸೆಯ  
ವೇಂಡುಡು.

ಒರು ರೋಡ್‌ಡು ರೋಡ್‌ಡು ಪಾಕಮಾವು ಕಾಣುಮ್‌ಪ್  
ಪೋನತಕ್ಕುರಿತ್ತಾಡು ಅಡಿಂತುಪೋನತಕ್ಕುರಿತ್ತಾಡು  
ಸಿನ್‌ಪುನಿನ್‌ಮಾಯ್‌ಪ್‌ ಪೋನತಕ್ಕುರಿತ್ತಾಡು ಸೆಯವೇಂಡು  
ಡು ಅರಿಕ್ಕುತು ಅತ್ತ ರೋಡ್‌ಡು ಂಡಲಿಡ್‌ಪಿ ಪುಡು  
ಸೆಯತುತ್‌ ತಕ್ಕುಡು ಅತ್ತ ಆಪ್‌ಕು ಅಡುಪ್‌ಪುಡು.

ಂಡಲಿಡ್‌ಕೋಡ್‌ಡು ತುಕ್ಕುಡು ರೋಡ್‌ಡುರೂಡು, ಕುಣ್‌  
ಕೋಡ್‌ಡು ಪೆಪರ್ ಕರಣ್ ಡಿಪ್‌ಡು ಕುಡ್‌ಡುತುಕ್ಕು ಅರಿಕ್ಕು  
ಕು ಪತ್ತಿರಿಕ್ಕುತು ಅಡುಪ್‌ಪುಡು.

ತಿರುಕ್ಕುಪುನಿ ತುಕ್ಕುಡು ರೋಡ್‌ಡುರೂಡು, ತಿರುಕ್ಕು  
ಪುನಿ ಪೆಪರ್ ಕರಣ್ ಡಿಪ್‌ಡು ಕುಡ್‌ಡುತುಕ್ಕು ಅರಿಕ್ಕುತು  
ಪತ್ತಿರಿಕ್ಕುತು ಅಡುಪ್‌ಪುಡು.

ವಿಸಾಕಪ್‌ಪುಡು ತುಕ್ಕುಡು ರೋಡ್‌ಡುರೂಡು, ವಿಸಾಕ  
ಪ್‌ಪುಡು ಪೆಪರ್ ಕರಣ್ ಡಿಪ್‌ಡು ಕುಡ್‌ಡುತುಕ್ಕು ಅರಿಕ್ಕುತು  
ಪತ್ತಿರಿಕ್ಕುತು ಅಡುಪ್‌ಪುಡು.

ಮಡಿರಾಕು ರೋಡ್‌ಡುರೂಡು, ಮೇಕಂಡು ತುಕ್ಕುಡುಕುಲಿ ಂ  
ಡುಡು ಮುಡುತುರೂಡು ಪೋಡುಮಲಿಕ್ಕುಮಾಡು, ಮಡಿರಾ  
ಕು ಪೆಪರ್ ಕರಣ್ ಕುಡ್‌ಡುತುಕ್ಕು ಅರಿಕ್ಕುತು ಪತ್ತಿರಿಕ್ಕುತು  
ಅಡುಪ್‌ಪುಡು.

ಕೂಡು ಪುನಿನ್‌ಮಾಯ್‌ಪೋನ ರೋಡ್‌ಡುಕುಕುಸಾಯ್‌ಪತ್ತಿ  
ರ ಮುಡುಕು ಕೂಡುಕುಪುಡು ಪುನಿನ್‌ಪೆರಿಲಿ ಕುಡ್‌ಡುತುರೂಡು  
ಡಿಪ್‌ಡು ಕುಡ್‌ಡುತುರೂಡು ಂಡು ಪುನಿನ್‌ಕೂಡುಕುಪುಡು  
; ಅತ್ತಕುಸಾಯ್‌ ಪತ್ತಿರುತ್ತಕ್ಕು ನಮಾಡುಕು ಅತ್ತಕು ಕರಣ್ ಆಪ್‌  
ಕುಕುಲಿ ವಾಡುಕುಕುಲಿ.

ಕಾಣುಮ್‌ಪೋನ ಪಾತಿ ರೋಡ್ ಅತ್ತ ಕಾಣುಮ್‌ ಪೋನ

ಸುಕ್ಕಿ ತೆರಿವಿಕ್ಕುಪ್‌ಪುಡು ತೆರಿ ಮುತಲಿ ಇರಣ್ ಮುಡುತಿಕ್ಕು  
ನ್ ವೆರಿಪ್‌ಪುಡು, ಅಪ್‌ಪುಡು ಪಾತಿ ರೋಡ್‌ಡುಕು  
ಕ್ರೂಮ್‌ಸೆಯವಿಕ್ಕುಪುಡು ಪುನಿನ್‌ಕೂಡುಕುಪುಡು.

ಮುಠುರೋಡ್ ಕುಡುಮಾಯ್ ಅಡಿಂತುಪೋನ ಸುಕ್ಕುತಿಪರಿಕ್ಕು  
ಕುಡುಮಾಯ್ ರೂಪು ಸೆಯಪ್‌ಪುಡುಮಾಡು, ಮೇಕಂಡುಪುಡು ಸೆಯ  
ವೇಂಡು ಮುಡು ಸುಕ್ಕುತಿರೂಡು ಸೆಯತುಕ್ಕುಕೂಡು ಪುನಿ  
ನಿರಣ್ ಮುಡುತಿಲಿ ಪುನಿನ್‌ಕೂಡುಕುಪುಡು.

ಮುಠುರೋಡ್ ಕಾಣುಮ್‌ಮಾತ್ತಿರಮ್ ಪೋಯಿಕ್ಕುತು ಅಡಿಂತು  
ಪೋನತು ರೂಪುಕುಡು ಪುಡುತಿಲಿ, ಂಡು ವರುಡುಕುಡುಲಿ ಅ  
ಡುಕ್ಕುಪುಡು ಕೂಡುಕುಪುಡು.

ಕಾಣುಮ್‌ಪೋನ ಮುಠುರೋಡ್ ಆಯಿರಮುಡುಮುತಲಿ ಮೇ  
ಪ್‌ಪುಡು ತೂಕುಕುಲಿರೂಡು, ಇರುಪು ವರುಡುಕುಡುಲಿ  
ಅತ್ತ ತೂಕು ಕೂಡುಕುಪುಡು, ಆಯಿ ಅತ್ತ ತೂಕು  
ಕುಡುಕುಡುಮುಡು ಪುಡಿರಮ್ ವಾಡು, ಅತ್ತ ರೋಡ್‌ಡು ಪೂಕುಡು  
ಡು ಕೂಡುಕುಡುಕು ಕುಡುಮಾಯ್‌ಪು ಪುಕ್ಕುಲಿ, ಕೂಡುಕು  
ಪುಡು.

ಮೇಕಂಡು ರಿಪ್‌ಡುತುಕು ಕುಡುಕುಕು ಕೂಡುಕು ಕುಡು  
ಕುಡು ಕುಡು—1004 A ನಂಬರ್ ಇಂಡಿಯಾ ಕವರಂಮೆಂಡುಪಿಕ್ಕು  
ನ್‌ಡು ಡಿಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಡು ವಿನಿಮ್‌ಪುಡುತಿಕ್ಕು ಂಡುಕುಕೂ  
ನ್‌ಪುಡು.

ಜೆ. ಕಾರ್‌ಪುಂಡು,

ಪೆಪರ್ ಕರಣ್ ಡಿಪು ಕುಡುಕು.

(A true Translation)

W. F. WRIGHT, LIEUTENANT,

Tamil Translator to Government.

### LOST.

The halves of the following currency notes ; infor  
mation given to the several Currency Offices,

viz.,

- |              |                     |         |           |        |
|--------------|---------------------|---------|-----------|--------|
| 1 Right Half | $\frac{B}{3}$ 06044 | 1861    | Bangalore | 20 Rs. |
|              |                     | July 26 |           |        |
| 2 Right Half | $\frac{B}{9}$ 3 524 | 1863    | Calicut   | 20 Rs. |
|              |                     | July 14 |           |        |
| 3 Right Half | $\frac{B}{9}$ 51533 | 1863    | Bangalore | 20 Rs. |
|              |                     | July 14 |           |        |

(Signed) F. G. DUNN, Capt., 76th Regt.,  
President, Mess Committee, Bellary.

### ಹೋಗಲಾಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ದು.

ಈ ಕೆಳಗೆ ತಿಳಿಸಲ್ಪಡುವ ಕರ್ನಾಟಕ ನೋಟುಗಳ ಅರ್ಧ ಭಾಗ  
ಗಳು ಹೋಗಲಾಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಯಾರಿ ಆಯಾ ಕರ್ನಾಟಕ ಆಫೀಸ್  
ಗಳಿಗೆ ಸದರಿ ನಂಗೆ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.

ಸದರಿ ಅರ್ಧ ಭಾಗದ ನೋಟುಗಳ ಘಟನಾವಳಿ.

- |         |                     |         |          |        |
|---------|---------------------|---------|----------|--------|
| ೧ ಬಲಭಾಗ | $\frac{B}{3}$ 06044 | 1861    | ಬೆಂಗಳೂರು | ೨೦ ರೂ. |
|         |                     | ಜುಲೈ ೨೬ |          |        |
| ೨ ಬಲಭಾಗ | $\frac{B}{9}$ 36524 | 1863    | ಕಲಿಕ್ತಾ  | ೨೦ ರೂ. |
|         |                     | ಜುಲೈ ೧೪ |          |        |
| ೩ ಬಲಭಾಗ | $\frac{B}{9}$ 51533 | 1863    | ಬೆಂಗಳೂರು | ೨೦ ರೂ. |
|         |                     | ಜುಲೈ ೧೪ |          |        |